|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 1. **Zakres procesu:**   *Scope of process:*  UWAGA / NOTE:  Należy zaznaczyć wyłącznie jedno pole *Only one box needs to be checked* |  | **Wydanie dokumentu**  *Issuing of a CNBOP-PIB document* | |
|  |  | **Zmiana lub aktualizacja dokumentu**  *Change or update of a CNBOP-PIB document* | |
|  | | | |
| 1. **Nazwa** **techniczna wyrobu:**   *Technical name of the product* | |  | |
| 1. **Nazwa handlowa wyrobu:**   *Trade name of the product* | |  | |
| 1. **Opis techniczny wyrobu oraz zastosowanych materiałów i komponentów:**   *Technical description of the product and used materials and components* | | | |
|  | | | |
| 1. **Zamierzone zastosowanie wyrobu:**   *Intended use of the product* | | | |
|  | | | |
| 1. **Właściwości użytkowe wyrobu i opis innowacyjności:**   *Performance of the product and description of innovation* | | | |
|  | | | |
| 1. **Wnioskodawca:**   *Applicant:*  UWAGA / NOTE:  Należy zaznaczyć wyłącznie jedno pole  *Only one box needs to be checked* |  | **Producent wyrobu**  *Product manufacturer* | |
|  |  | **Nazwa**  *Name* |  |
|  |  | **Adres**  *Address* |  |
|  |  | **Kraj**  *Country* |  |
|  |  | **NIP\***  *Tax No.\** |  |
|  |  | **Upoważniony przedstawiciel producenta**  *Manufacturer’s authorized representative* | |
|  |  | **Nazwa**  *Name* |  |
|  |  | **Adres**  *Address* |  |
|  |  | **Kraj**  *Country* |  |
|  |  | **NIP\***  *Tax No.\** |  |
| ***\**** *W przypadku wnioskodawców mających siedzibę poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej numer innego właściwego rejestru ze wskazaniem nazwy tego rejestru.*  ***\**** *In the case of applicants established outside the territory of the Republic of Poland, the number of another appropriate register, indicating the name of that register.* | | | |
| 1. **Zakład produkcyjny 1**   *Manufacturing site 1* | **Nazwa**  *Name* |  | |
|  | **Adres**  *Address* |  | |
|  | **Kraj**  *Country* |  | |
| **Zakład produkcyjny 2**  *Manufacturing site 2* | **Nazwa**  *Name* |  | |
|  | **Adres**  *Address* |  | |
|  | **Kraj**  *Country* |  | |
| **Zakład produkcyjny 3**  *Manufacturing site 3* | **Nazwa**  *Name* |  | |
|  | **Adres**  *Address* |  | |
|  | **Kraj**  *Country* |  | |
|  | | | |
| 1. **Osoba upoważniona do kontaktów z Zakładem Ocen Technicznych**   *Person authorized to contact Technical Assessment Department:*  *(Patrz załącznik nr 9 / See attachment no. 9)* | | | |
| **Imię i nazwisko**  *Name and surname:* | |  | |
| **Adres**  *Address*: | |  | |
| **Kraj**  *Country*: | |  | |
| **Telefon**  *Phone:* | |  | |
| **E-mail:** | |  | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ZAŁĄCZNIKI OBOWIĄZKOWE / OBLIGATORY ATTACHMENTS**  *Uwaga: Załączniki obowiązkowe należy sporządzić w języku polskim / Note: Obligatory attachments must be prepared in Polish* | | |
| **Lp.** | **Dokumentacja dotycząca wyrobu / *Documentation relevant to the product:*** | **Załącznik Nr**  ***Attachment No.*** |
| **1** | Opis wyrobu (np. karta katalogowa), w tym opis jego zamierzonego stosowania.  (dotyczy wszystkich odmian wyrobu, jeśli występują)  *Product description (for instance data sheet), including description of the product’s intended use.*  *(refers to all product varieties, if applicable)* |  |
| **2** | Opis innowacyjności wyrobu.  *Description of product innovation.* |  |
| **3** | Instrukcje dotyczące wyrobu (montażu, instalacji, obsługi, konserwacji) oraz informacje na temat bezpieczeństwa.  *Instructions regarding the product (assembly, installation, use, maintenance), as well as information regarding safety.* |  |
| **4** | Rysunki złożeniowe i schematy (np. elektryczne, hydrauliczne) wyrobu oraz jego podzespołów, elementów, obliczenia (jeśli są potrzebne), fotografie wyrobu.  *Assembly (technical) drawings and schemes (e.g. electrical, hydraulic) of product and its components, elements, parts,*  *calculations (if applicable), photographs of product.* |  |
| **5** | Specyfikacja techniczna (norma, wytyczne) stosowana przez producenta, określająca poziom wymagań i badań wyrobu.  *Technical specification (standard, guidelines) used by the manufacturer, determining product’s requirements and testing level.* |  |
| **6** | Opis techniczny wyrobu oraz zastosowanych materiałów i komponentów.  *Technical description of the product as well as material and components used.* |  |
| **7** | Dane dotyczące właściwości użytkowych i własności technicznych wyrobu oraz jego wpływu na środowisko.  *Data on product functional and technical characteristics and its influence on the environment.* |  |
| **Gdy Wnioskodawca nie jest producentem wyrobu budowlanego**  *When the Applicant is not the manufacturer of the product* | | |
| **8** | Pisemne pełnomocnictwo Producenta dla Wnioskodawcy do wykonywania w jego imieniu określonych zadań (wraz z ich zakresem).  *Written power of attorney from the Manufacturer to act on his behalf in relation to specified tasks (with their scope).* |  |
|  | | |
| **ZAŁĄCZNIKI OPCJONALNE / OPTIONAL ATTACHMENTS**  *Uwaga: Załączniki opcjonalne należy sporządzić w języku polskim / Note: Optional attachments must be prepared in Polish* | | |
| **Lp.** | **Dokumentacja dotycząca wyrobu / *Documentation relevant to the product:*** | **Załącznik Nr**  ***Attachment No.*** |
| **9** | Pisemne pełnomocnictwo Wnioskodawcy dla upoważnionego przedstawiciela do kontaktów z Zakładem Oceny Technicznej.  *Written power of attorney from the Applicant to his representative, to contact Technical Assessment Department on his behalf.* |  |
| **10** | Sprawozdania z badań wyrobu.  *Product test reports.* |  |
| **11** | Certyfikaty, atesty i opinie dotyczące wyrobu, wydane na podstawie odrębnych przepisów.  *Certificates, attestations and opinions on the product, issued based on separate regulations.* |  |
| **12** | Egzemplarze okazowe wyrobu (liczbę, rodzaj i wielkość egzemplarzy należy uzgodnić z Zakładem Ocen Technicznych).  *Product samples of product (quantity, type and size need to be agreed with Technical Assessment Department).* |  |
| **Należy wypełnić poniższe wiersze gdy przedkładane są sprawozdania z badań (patrz wiersz 10 powyżej)***Please fill in all records below when test reports were submitted (see record 10 above):* | | |
| **13** | Pisemna informacja producenta o zmianach w wyrobie od dnia wykonania badań opisanych w załączonych sprawozdaniach.  *Written statement of the Manufacturer regarding changes in the product since the date of tests already carried out and described in the attached test reports.* |  |
| **14** | Zakres akredytacji (jeśli dotyczy) laboratorium, które sporządziło sprawozdanie(-a) załączone do niniejszego wniosku.  *Scope of accreditation (if applicable) of laboratory(-ies) which prepared the test report(-s) attached to this application.* |  |
| **15** | Pisemne upoważnienie właściciela sprawozdania dla Wnioskodawcy do posługiwania się załączonymi do wniosku sprawozdaniami.  (dotyczy gdy właścicielem sprawozdania jest podmiot inny niż Wnioskodawca)  *Written power of attorney from the owner(s) of attached report(s) for the Applicant to use the attached reports.*  *(applicable if owner is different than Applicant)* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Wnioskodawca zobowiązuje się do:**   1. Informowania CNBOP-PIB o wszelkich zmianach wprowadzonych przez producenta w wyrobie(-ach), jak również w dokumentacji technicznej  wyrobu(-ów), przedłożonej do CNBOP-PIB w związku z realizacją procesu na podstawie niniejszego wniosku.   **Wnioskodawca oświadcza, że:**   1. Ma prawo do rozporządzania wyrobem wraz z jego dokumentacją techniczną w celu złożenia niniejszego wniosku. 2. Dołączona do wniosku dokumentacja jest aktualna i dotyczy wyrobu  w zakresie którego składany jest wniosek. 3. Zna aktualny stan prawny i stan normalizacyjny w zakresie wnioskowanego procesu. 4. Będzie wypełniać wymagania stawiane przez CNBOP-PIB w ramach procesu oraz dostarczy CNBOP-PIB informacje niezbędne do dokonania oceny wyrobu.   --------------------------------------------------------------------------------------------------------  **Przyjmuję do wiadomości, że:**   1. Warunkiem rozpoczęcia procesu testowania jest otrzymanie przez CNBOP-PIB poprawnie wypełnionego wniosku wraz z kompletem obowiązkowych załączników. 2. Przysługuje mi prawo, na każdym etapie procesu, złożenia skargi na działania CNBOP-PIB oraz prawo do odwołania od decyzji Kierownika Zakładu Ocen Technicznych CNBOP-PIB.   **CNBOP-PIB zobowiązuje się do:**   1. Prowadzenia procesu w sposób kompetentny z zachowaniem bezstronności  i niezależności. 2. Zachowania poufności wszystkich informacji dot. klienta uzyskanych w procesie oceny wyrobu, jak i z innych źródeł (skargi), z wyjątkiem przypadków przewidzianych prawem. 3. Reagowania w sposób niedyskryminujący na skargi i odwołania Wnioskodawcy.   --------------------------------------------------------------------------------------------------------  **CNBOP-PIB oświadcza, że:**   1. Posiada osobowość prawną i ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.   **Dane osobowe:**   1. Strony oświadczają, że są administratorami danych osobowych osób uprawnionych do reprezentowania Stron oraz pracowników Stron, podanych w związku z podpisaniem i wykonywaniem Umowy. 2. Osobą wyznaczoną do udzielania wyjaśnień i informacji związanych  z przetwarzaniem danych osobowych w CNBOP-PIB jest Inspektor Ochrony Danych. Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych adres  e-mail: iod@cnbop.pl, tel. +48 22 76 93 363. 3. Strony przetwarzają podane dane osobowe osób reprezentujących  i pracowników Stron w celu realizacji Umowy. Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest prawnie usprawiedliwiony cel – kontakt w sprawie wykonania Umowy. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, lecz konieczne w celu podpisania Umowy. 4. Dane osobowe przetwarzane będą przez okres trwania umowy, a po jej zakończeniu przez czas wynikający z obowiązujących przepisów prawa lub  do czasu przedawnienia roszczeń. 5. Odbiorcami danych osobowych będą: podmioty zewnętrzne dostarczające  i wspierające systemy informatyczne Stron, świadczące usługi związane  z bieżącą działalnością Stron – na mocy stosownych umów powierzenia przetwarzania danych osobowych oraz przy zapewnieniu stosowania przez ww. podmioty adekwatnych środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę danych. 6. Każdej osobie, której dane są przetwarzane, w zakresie wynikającym  z przepisów prawa, przysługuje prawo dostępu do swoich danych oraz ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, przeniesienia danych oraz prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych. 7. W przypadku wątpliwości związanych z przetwarzaniem danych osobowych każda osoba może zwrócić się do Stron z prośbą o udzielenie informacji. Niezależnie od powyższego, każdemu przysługuje prawo wniesienia skargi  do organu nadzorczego. 8. Strony nie zamierzają przekazywać danych osobowych do państw trzecich ani do organizacji międzynarodowych. 9. Strony zobowiązują się do przekazania informacji, o których mowa powyżej, osobom reprezentującym i pracownikom Stron, których dane zostały przekazane Stronom. | **The Applicant is obliged to:**   1. Inform CNBOP-PIB about any changes made to the product(-s) by the manufacturer, as well as to the product(-s) technical documentation submitted to CNBOP-PIB in regard to the process conducted on the basis of this application.   **The Applicant declares that:**   1. He has the right to dispose the product together with its technical documentation in order to submit this application. 2. The documentation attached to the application is up-to-date and is related  to the product in question. 3. He is aware of the current legal and standardization status within the scope of the applied certification. 4. He will fulfil the requirements set out by CNBOP-PIB within the scope of the process and will submit to CNBOP-PIB all information necessary to carry out the assessment of product.   **I acknowledge that:**   1. The condition for beginning the testing process is receiving by CNBOP-PIB  a correctly filled application together a set of obligatory attachments.   --------------------------------------------------------------------------------------------------------   1. I have the right, at every stage of the process, to file a complaint regarding the actions of CNBOP-PIB and the right to appeal against the decision of the Manager of CNBOP-PIB Technical Assessment Department.   **CNBOP-PIB undertakes to:**   1. Carry out the process in a competent manner while maintaining impartiality  and independence. 2. Keep confidential all information concerning the client which was obtained in the process of assessment of product, as well as information from other sources  (e.g. complaints), except as provided by law. 3. Respond to complaints and appeals of the Applicant in a non-discriminating manner.   **CNBOP-PIB declares:**   1. To have legal personality and liability insurance.   **Personal data:**   1. The Parties declare that they are the administrators of personal data of persons authorized to represent the Parties and employees of the Parties, given in connection with signing and executing the Agreement. 2. The person designated to provide explanations and information related to the processing of personal data at CNBOP-PIB is Data Protection Supervisor. Contact details of Data Protection Supervisor e-mail address: iod@cnbop.pl,  tel. +48 22 76 93 363. 3. The Parties process the given personal data of the representatives and employees of the Parties for the purpose of executing the Agreement. The legal basis for processing of personal data is a legally justified purpose – contact regarding executing the Agreement. Providing personal data is voluntary but necessary to sign the Agreement. 4. Personal data will be processed for the duration of the Agreement, and after its execution for a period resulting from the applicable provisions of law or until the limitation period for claims. 5. The recipients of personal data will be: external entities providing and supporting the IT systems of the Parties, providing services related to the ongoing activity of the Parties – under relevant agreements entrusting the processing of personal data and ensuring the use of the above mentioned entities with adequate technical and organizational measures to ensure data protection. 6. Every person whose data is processed, to the extent resulting from  the provisions of law, has the right to access their data and to rectify it, delete it, limit its processing, transfer data and object to the processing of data.   --------------------------------------------------------------------------------------------------------   1. In case of any doubts related to the processing of personal data, each person may ask the Parties to provide information. Notwithstanding the foregoing, everyone has the right to file a complaint with the supervisory body.   --------------------------------------------------------------------------------------------------------   1. The Parties do not intend to transfer personal data to third countries  or international organizations. 2. The Parties undertake to provide the above-mentioned information  to the representatives and employees of the Parties.   -------------------------------------------------------------------------------------------------------- |

|  |  |
| --- | --- |
| **Oświadczam że:** | **I declare that:** |
| W przypadku udzielenia przez CNBOP-PIB „Rekomendacji do stosowania w ochronie przeciwpożarowej” lub „Opinii przydatności do stosowania w ochronie przeciwpożarowej” po przeprowadzeniu testowania wyrobu innowacyjnego wyrażam zgodę na umieszczenie tego dokumentu na stronie internetowej CNBOP-PIB. | If CNBOP-PIB issues the “Recommendation for use in fire protection” or “Opinion  of suitability for use in fire protection" after testing of innovative product, I agree to put this document on the CNBOP-PIB website. ------------------------------------------------------  ---------------------------------------------------------------------------------------------------------------- |
|  |  |
|  | **Prezes/Dyrektor**  *President/Director* |
| ………………………………………………………………… | ………………………………………………………………… |
| **Data**  *Date* | **Czytelnie imię i nazwisko, podpis**  *Legibly name and surname, signature* |
|  |  |
| **PONIŻSZE ZAPISY UZUPEŁNIA CNBOP-PIB /** *THE SECTION BELOW TO BE FILLED IN BY CNBOP-PIB* | |
| **Uwagi i zastrzeżenia do złożonego wniosku** (wypełnia prowadzący wniosek zależnie od potrzeb)**:**  …………………….……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………  …………………….……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………  …………………….……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………  …………………….……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………  …………………….……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………  …………………….……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………  …………………….……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………  …………………….……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………  …………………….…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………… | |
| **NUMER EWIDENCYJNY WNIOSKU** | |
|  | |
| **DATA ZŁOŻENIA WNIOSKU** | **DATA REJESTRACJI WNIOSKU** |
|  |  |
| **Potwierdzam poprawność złożonego wniosku** | |
| **………………………………………………………………** | |
| **Data i podpis osoby prowadzącej wniosek** | |